

## НАЗНАЧЕНИЕ

Светильники светодиодные серии ДСП20 торговой марки Lumin'arte® предназначены для общего освещения производственных и подсобных помещений с повышенным и нормальным содержанием пыли и влаги (производства, склады, парковки, автосервисы, майки, гаражи, ЖКХ). Могут применяться для наружного освещения с установкой под навесом. Светильники сертифицированы и соответствуют всем необходимым требованиям, предъявляемым к данному типу оборудования. Светильники рассчитаны для работы в сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Качество электропитания должно соответствовать ГОСТ 32144-2013. Питающая сеть должна быть защищена от коммутационных и грозовых импульсных помех. Продукция соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Светильник в сборе; монтажный комплект; инструкция по эксплуатации; упаковка.

## ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Работы по установке и обслуживанию светильника можно проводить только убедившись в том, что питание сети отключено. Перед установкой убедитесь в наличии защитного устройства в сети (автоматический выключатель, предохранитель).
2. При эксплуатации необходимо располагать светильник и электропроводку вдали от химически активной среды, горючих и легковоспламеняющихся предметов и поверхностей.
3. Регулярно проверяйте все электрические соединения и целостность проводки. Запрещено подключение и использование светильника при поврежденной проводке, с треснувшим рассеивателем. Запрещено устанавливать светильник на легковоспламеняющиеся материалы, например, древесный шпон и материалы на основе дерева толщиной менее 2 мм.
4. Запрещено производить подключение светильника проводом с нетермостойкой изоляцией.
5. Убедитесь, что все электрические соединения надежно защищены от попадания влаги.
6. Степень защиты от проникновения влаги и пыли IP65 может быть достигнута при использовании кабеля диаметром от 4 до 6 мм.
7. Запрещается эксплуатация светильника с треснувшим корпусом или рассеивателем.
8. При обнаружении неисправности обесточьте светильник и обратитесь к квалифицированному специалисту для выявления причины.
9. Эксплуатация светильника должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Артикул	ДСП20-36-001-4К	ДСП20-36-001-6К	ДСП20-36-002-4К	ДСП20-36-002-6К
Тип источника света	Светодиод SMD	Светодиод SMD	Светодиод SMD	Светодиод SMD
Мощность, Вт	36	36	36	36
Коэффициент мощности	0,7	0,7	0,7	0,7
Тип напряжения	AC	AC	AC	AC
Номинальное (нормируемое) напряжение, В	230	230	230	230
Диапазон входного напряжения, В	184-264	184-264	184-264	184-264
Ток, А	0,25	0,25	0,25	0,25
Частота, Гц	50	50	50	50
Коррелированная цветовая температура, К	4000	6500	4000	6500
Индекс цветопередачи	≥75	≥75	≥75	≥75
Световой поток, лм	3000	3000	3600	3600
Световая отдача, лм/Вт	83	83	100	100
Коэффициент пульсации	<5%	<5%	<5%	<5%
Класс светораспределения по ГОСТ54350-2015	П	П	П	П
Тип кривой силы света по ГОСТ54350-2015	Д	Д	Д	Д
Степень защиты	IP65	IP65	IP65	IP65
Климатическое исполнение	УХЛ4	УХЛ4	УХЛ4	УХЛ4
Диапазон рабочих температур, °C	+1..+45	+1..+45	+1..+45	+1..+45
Нормируемая предельно допустимая температура окружающей среды, t <sub>a</sub> , °C	45	45	45	45
Нормируемая максимальная рабочая температура (обмотки), t <sub>w</sub> , °C	80	80	80	80
Нормируемая максимальная рабочая температура (конденсатора), t <sub>c</sub> , °C	75	75	75	75
Класс защиты	II	II	II	II
Размеры, мм	1262x124x85	1262x124x85	1262x124x85	1262x124x85
Масса, кг	1,25	1,25	1,25	1,25
Материал рассеивателя	SAN	SAN	SAN	SAN
Тип рассеивателя	Матовый	Матовый	Прозрачный	Прозрачный
Материал корпуса	ABS	ABS	ABS	ABS
Цвет корпуса	Серый	Серый	Серый	Серый
Срок службы, часов	30000	30000	30000	30000
Срок гарантии, лет	2	2	2	2

## МОНТАЖ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Во избежание ошибок при установке и использовании, обратитесь к квалифицированному специалисту.

1. Извлеките светильник из упаковки и убедитесь в его целостности.
2. Обесточьте сетевой кабель (двужильный кабель сечением жилы от 0,75 мм<sup>2</sup> до 1,5 мм<sup>2</sup>). Не входит в комплект поставки.
3. Снимите рассеиватель, открайте пластиковые клипсы по бокам светильника (Рис. 1).
4. Снимите металлическую пластины, нажав на отжимное крепление с двух сторон светильника (Рис. 2).
5. Предварительно ослабив гермоввод, пропустите через него подготовленный кабель (Рис. 3).
6. Присоедините концы кабеля к позициям L, N в клеммной колодке (Рис. 4).

**Внимание!** Необходимо осуществить затяжку гайки гермоввода при завершении монтажа, во избежание попадания влаги в светильник.

7. Соберите светильник в обратном порядке.

8. Установите светильник при помощи металлических клипс на поверхность или подвес (Рис. 5).

**Внимание!** Светильник 2-го класса защиты — заземление светильника не предусмотрено!

## ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

В процессе эксплуатации светильника на его поверхности может скапливаться пыль, что уменьшает его потребительские свойства. Для очистки наружной поверхности светильника можно использовать мягкую ткань, смоченную водой, с применением нейтральных моющих средств. Не используйте для очистки растворители и другие агрессивные химикаты. Дополнительных мер обслуживания не требуется.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Светодиодные светильники ДСП20 относятся к IV классу отходов (малоопасные отходы) и подлежат утилизации специализированными лицензированными организациями. Упаковочный полизиэтилен: идентификатор согласно ISO 1043 (97/129/EC) — 4 PELD, упаковочная коробка: идентификатор согласно ISO 1043 (97/129/EC) — 20 PAP.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

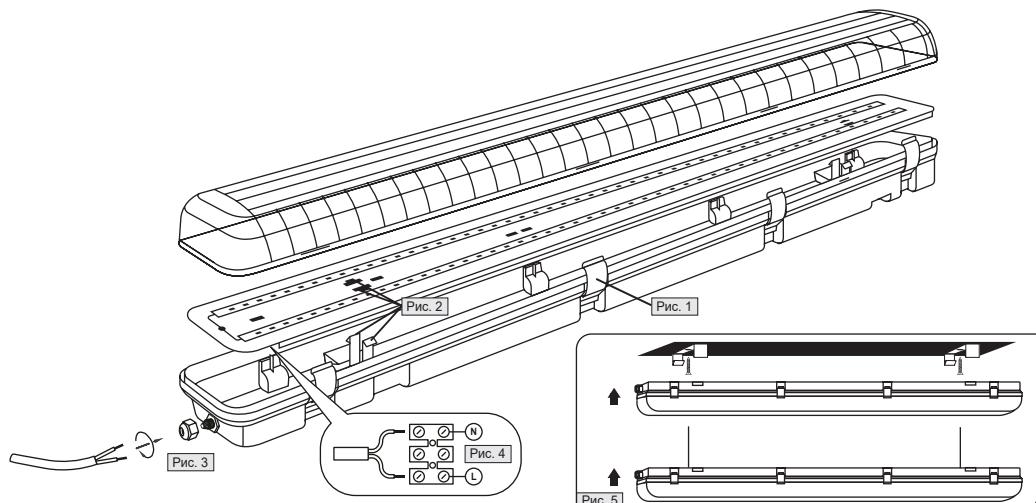
Транспортировка и хранение светильника должны происходить при температуре окружающей среды от -25 до +45°C и относительной влажности воздуха не более 80%. Хранение и транспортировка светильника должны осуществляться только в заводской упаковке. В процессе транспортировки и хранения не допускается воздействие на светильник и его упаковку нефтепродуктов, агрессивных веществ и сред, а также механических нагрузок. Включение светильника возможно через час после транспортирования при отрицательной температуре.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

При соблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, установки и эксплуатации срок службы светодиодных светильников составляет 30000 часов, гарантийный срок эксплуатации составляет 2 года с момента продажи. Гарантийный срок хранения светодиодных светильников в заводской упаковке до момента эксплуатации составляет 2 года. Неправильное хранение, монтаж или эксплуатация светильника влечет за собой лишение гарантии. В случае обнаружения неисправности, произошедшей не по вине Покупателя, необходимо обратиться в организацию, продавшую светильник, до истечения гарантиного срока. Возврат и замена светильника производятся только при наличии целой упаковки, полной комплектации и отсутствии механических повреждений. Гарантийные обязательства выполняются Продавцом только при наличии у Покупателя кассового чека или другого документа, подтверждающего покупку. Гарантия не распространяется на светильники, поврежденные в результате:

- контакта с жидкостями;
- проникновения жидкости в результате некорректного монтажа (незатянутый гермоввод, неплотно закрытый рассеиватель и т.п.);
- механического воздействия и иного повреждения.

К механическим повреждениям относятся нарушения целостности светильника (корпуса, рассеивателя) под воздействием кинетической энергии. В случае самостоятельного ремонта, замены компонентов светодиодного светильника или внесения конструктивных изменений гарантия утрачивает силу. Гарантийные обязательства не признаются в отношении изменения оттенков окрашенных поверхностей и пластиковых частей в процессе эксплуатации. Световой поток в течение гарантиного срока сохраняется на уровне не ниже 70% от заявляемого номинального светового потока, значение коррелированной цветовой температуры и область допустимых значений коррелированной цветовой температуры в течение гарантиного срока — согласно приведенным в ГОСТ Р



54350. Подробную информацию о замене неисправного светодиодного светильника в гарантийный период Вы можете получить по телефонам: 8 (800) 555-01-23, 8 (495) 651-87-22.

**Примечание:** Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изделия технические изменения и усовершенствования, не ухудшающие технические характеристики изделия, в любое время и без предварительного уведомления.

## ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Указана на этикетке согласно серии 00.00 (первые две цифры — месяц изготовления; вторые две цифры — год изготовления).

## СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован согласно действующим Техническим Регламентам Таможенного Союза.

Информация о сертификации нанесена на индивидуальной упаковке.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ

Произведено по заказу ООО «Вольта Русланд», 119361, г. Москва, ул. Наташи Ковшовой, д. 4, стр. 1, оф. 23. Изготовитель: ООО «Лайтлед», Ульяновская область, город Ульяновск, Московское шоссе, д. 14. [www.wolta.ru](http://www.wolta.ru)

## кz ДСП20 СЕРИЯЛЫ ШАН-ЫЛГАЛ ҚОРҒАЛҒАН ЖАРЫҚДИОДТЫ ШАМДАР

Монтаждау және пайдалану жөніндегі Нұсқаулық

## ТАҒАЙЫНДАУ

IP65 көрсеткішесі бар Lumir•art® сауда маркасының ДСП20 сериялы жарықдиодты шамдан қорғалған шұрактар шаң мен ылғалдың жағындағы қалыпты құрамы бар өндірістік және қосалқы үй-жайларды (өндірістер, қоймалар, тұрактар, автосервистер, жуыштар, гараждар, қосалқы үй-жайлар, ТКШ) жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар сертификатталған және жабдықтың осы түріне қойылатын барлық қажетті талаптарға сәйкес келеді. Шамдар 230 В, 50 Гц айналымы тек желісінде жұмыс істеуге арналған. Электр энергиясының сапасы ГОСТ 32144-2013 сәйкес келуі керек. Қоректендіруші жөні коммуатациялық және наизағайлық импульстік кедергілерден қорғалуы тиіс. Өтін КО ТР 004/2011, КО ТР 020/2011 және ЕАЭС ТР 037/2016 талаптарына сәйкес келеді.

## ЖИНАҚТАУ

Жинақтаты шам; монтаждау жынтығы; пайдалану жөніндегі Нұсқаулық; бұйп-түю.

## ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚОЙЫЛАТЫН ТАЛАПТАР

- Шамды орнату және қызмет көрсету бойынша жұмыстарды тек желінің қуат көзі өшірілгеніне көз жеткізгеннен кейін фана жүргізуге болады.
- Орнатпас бұрын, желіде (автоматты ажыратқыш, сақтандырыгыш) қорғаныс құрылғысы бар екенин көз жеткізін.
- Пайдалану кезінде шам мен электр сымдарын химиялық белсенді ортадан, жаныш және тез тұтанатын заттар мен беттерден алыс орналастыру қажет.
- Барлық электр қосылыстарын және сымдардың тұтастығын үнемі тексеріп отырыңыз. Закымдалған сыммен, сынған шашыратқышпен шамды қосуға және пайдалануға тыйым салынады. Шамды жаныш материалдарға, мысалы, ағаш шпонына және қалындығы 2 мм-ден аз ағаш негізіндегі материалдарға орнатуға тыйым салынады.
- Шамда тұрақты емес оқшаулауы бар сыммен қосуға тыйым салынады.
- Барлық электр қосылыстарыңың ылғалдан сенімді қорғалғанына көз жеткізін.
- IP65 ылғал мен шаңның енінен қорға дәрежесін диаметр 4-тен 6 мм-ге дейінгі кабельді пайдалану арқылы қол жеткізуге болады.
- Жарылған корпусы немесе шашыратқышы бар шамды пайдалануға тыйым салынады.
- Егер ақаулық анықталса, шамды сөндіріп, себебін анықтау үшін блікті маманға хабарласыңыз.
- Шамшырақты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырылышарын техникалық пайдалану Ережелеріне» сәйкес жүргізуі тиіс.

## ҚОСУ ЖӘНЕ ҚОСУ

Орнату және пайдалану кезінде қателіктер болмас үшін білікті маманға хабарласыңыз.

- Шамды қантамадан шығарып, оның тұтастығына көз жеткізін.
- Желілік кабельді ажыратының (электрінің кимасы 0,75 мм<sup>2</sup>-ден 1,5 мм<sup>2</sup>-ге дейінгі екі ядропы кабель). Жеткізу жынтығына кірмейді.
- Шамның бүйірлеріне пластикальқы клиптерді ашып, диффузорды алыңыз (Сурет. 1).
- Шамның екі жағынан қысыш қондырығыны басу арқылы метал тақтайшана алыңыз (Сурет. 2).
- Гермоводты алдын-ала босатып, дайындалған кабельді сол арқылы еткізін (Сурет. 3).
- Кабельдін ұштарын терминал блогындағы L, N позицияларына бекітіңіз (Сурет. 4).

**Назар аударыны!** Арматурага ылғалдың тусуіне жол бермей үшін монтаждау аяқталған кезде гермовод гайкасын қатайтуды жүзеге асыру қажет.

7. Шамды көрі реттеп жинаңыз.

8. Шамды бетіне немесе супензияға металл клиптермен орнатыңыз (Сурет. 5).

**Назар аударыны!** 2-ші дәрежелі қорғаныс шамы-шамды жерге қосу қарастырылмаған!

## ШАМФА КҮТИМ ЖАСАУ

Шамды пайдалану кезінде оның бетінде шаң жиналуды мүмкін, бул оның тұтынушылық қасиеттерін төмendetеді. Шамның сыртқы бетін тазарту үшін бейтарат жұыш заттарды қолдана отырып, суга малынган жұмсақ матаны қолдануға болады. Тазалау үшін еріткіштерді және басқа агрессивті химикаттарды пайдаланбаңыз. Қосымша қызмет көрсету шаралары қажет емес.

## КЕДЕГЕ ЖАРАТУ

ДСП20 жарық диодты шамдары IV қалдықтар класына жатады (қауіптілігі төмөн қалдықтар) және мамандандырылған лицензияланған үйлімдердің кедеге жаратылуна жатады. Орауыш полистилен: ISO 1043 (97/129/EC) сәйкес идентификатор — 4 PELD, орауыш қорап: ISO 1043 (97/129/EC) сәйкес идентификатор — 20 PAP.

## ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Шамшырақты тасымалдау және сақтау қоршаган ортадың температурасы —25-тен +45°C-ка дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% — дан аспасты кезде жүргізуі тиіс. Шамшырақты сақтау және тасымалдау тек зауыт қантамасында жүзеге асырылуы тиіс. Тасымалдау және сақтау процесінде шыраққа және оның қантамасына мұнай өнімдерінің, агрессивті заттар мен ортадың, сондай-ақ механикалық жүктелмелердің әсер етуіне жол берілмейді. Шамды теріс температурда тасымалдағаннан кейін бір сағаттан кейін қосуға болады.

## КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Тұтынушы тасымалдау, сақтау, орнату және пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда, жарықдиодты шамдардың қызмет ету мерзімі 30000 сағаттың құрайды, кепілдік мерзімі сағаттан бастап 2 жыл. Зауыт қантамасында жарықдиодты шамдардың кепілдік сақтау мерзімі 2 жыл. Шамды дұрыс сақтамау, монтаждау немесе пайдалану кепілдіктен айыруға әкел соғады. Болған ақаулық анықталған жағдайда сатып алушының кінесінен емес, кепілдік мерзімі аяқталған дейін шамды сақтап үйімдегі жүгінүү қажет. Шамшырақты сақтау және ауыстыру тұтас қалтама, толық жынтықтау және механикалық зақыншылар болғаман кезде фана жүргізіледі. Кепілдік міндеттемелерді сатушы сатып алушыда кассалық чек немесе сатып алушы дастанын басқа құжат болған кезде фана орынайды.

Кепілдік нәтижесінде закымдалған шамдарға қолданылмайды:

- сұйықтықтармен жансас;
- дұрыс монтаждау және нәтижесінде сұйықтықтың енү (тартылған гермовод, тығыз жабық диффузор және т.б.);
- механикалық әсер ету және басқа да закым.

Механикалық закымдануарға кинетикалық энергияның әсерінен шамның (корпустын, шашыратқыштың) тутастығының бұзылуы жатады. Өздігінен жөндеу, жарықдиодты шам компоненттерін ауыстыру немесе құрылымдық өзгерістер өнгілігендегі жағдайда кепілдік күшін жоғалтады. Кепілдік міндеттемелерді пайдалану процесінде бояған беттер мен пластикалық бөліктегірдің реңктерінің өзгерінен қыстасының танылмайды. Кепілдік мерзімінде жарық ағынынан сақтапады мәлімдеген Номиналды жарық ағынының 70% — ынан төмен емес деңгейде, корреляцияланған тұс температурасының мәні және кепілдік мерзімінде жарық ағынының танылмайды. Ескертпе: өндіруші бұйынның конструкциясы мен жынтықтың бұйынның техникалық сипаттамаларын нашарлатпайтын техникалық өзгерістер мен жетілдірүлдерді көз кепілдік міндеттемелердің көзінде жағдайда сатушы сатып алушыда кассалық чек немесе сатып алушы дастанын басқа құжат болған кезде фана орынайды.

## ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ

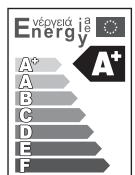
00.00 СЕРИЯСЫНА СӘЙКЕС заттаңбада көрсетілген (алғашқы екі Сан-өндірілген айы; екінші екі Сан-өндірілген жылы).

## СЕРТИФИКАТТАУ

Тауар кеден одагының қолданыстағы техникалық регламенттеріне сәйкес сертификатталған. Сертификаттау туралы ақпарат жеке қантамада көрсетілген.

## ДАЙЫНДАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

«Вольта Русланд» ЖШҚ тапсырысы бойынша шығарылған, 119361, Мәскеу қ., Наташа Ковшова к-сі, 4 үй, 1 бет, оғ. 23. Өндіруші: «Лайтлед» ЖШҚ, Ульяновск облысы, Ульяновск қаласы, Мәскеу тас жолы, 14 үй. Өндіруші бұйынның конструкциясына (техникалық параметрлердің және/немесе сыртқы түрін өзгерту) және жынтықтауға тутастығының қасиеттерін айтартылады. Алдын ала ескертсіз өзгерістер енгізеді. Истен шықкан шырағданының сатып алынғандығын расталуы шырағданының сатып алынған күнін растайтын толтырылған кепілдік талоны болмаса КБТ чөгі (немесе қатан есептеме бланкі) болып табылады. Кепілдік мерзімінде ақаулық орын алған жағдайда, Сіз езіндейді жарықдиодты шырағданының жаңасына ауыстыра аласыз. Ауыстыру шарасы дұрыс толтырылған кепілдік талоны көрсеткенен кейін (сатылған күнін, дүкеннің мөртабанын көрсеткініз) іске асырылады. Тауардың сапасы бойынша наразылықтарды қабылдауда өкілтті тұлға: «Леруа Мерлен Казахстан» ЖШҚ, Қазақстан Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев көш., 77, «ParkView» БО, 6 қ., №07 көнде. «Wolta Kazakhstan» ЖШҚ, 050044, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Жібек Жолы көшесі, 50 үй, 604 оғ. тел: +7 (727) 973 09 55, info@wolta.kz.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛООН / КЕПІЛДІК ТАЛОНОНЫ



Артикул / Артикул	Серийный номер / Сериялық номірі	Дата продажи / Сату күні	Штамп продавца / Сатушының мөртабаны